

Culturally Responsive and Indigenous Evaluation Bibliography and Resource List

Compiled by Bowman Performance Consulting (Last Updated: October 2018)

CRE/CRIE Bibliography

- Bowman, N. R. (2005). *Government to government evaluation: Issues and strategies for conducting evaluation with Tribal governments*. Paper presented at the annual conference of the American Evaluation Association, Toronto, Ontario, Canada.
- Bowman, N. R. (2006). *Tribal sovereignty and self-determination through evaluation*. Paper presented at the National Congress of American Indians Mid-Year Session, Sault Ste. Marie, MI.
- Bowman, N. R. (2015). *Wunj iin Daaptoonaakanum Niiloona Eelaachiimwuyeengwu* [in Telugu] [Our story from my voice]: Indigenous educational policy development with Tribal governments: A case study. University of Wisconsin–Madison/ProQuest/UMI.
- Bowman, N. R., Dodge Francis, C., & Tyndall, M. (2015). Culturally responsive indigenous evaluation: A practical approach for evaluating indigenous projects in tribal reservation contexts. In S. Hood, R. Hopson, & H. Frierson (Eds.), *Continuing the journey to reposition culture and cultural content in evaluation theory* (pp. 335–360). Charlotte, NC: Information Age.
- Bowman, N. R. (2016). *Culturally Responsive Indigenous Evaluation (CRIE): A model to use with Tribal governments and communities*. Keynote (discussant) and workshop at the Eastern Evaluation and Research Society Annual Conference. Retrieved June 1, 2017, from <https://youtu.be/jTmwNxdlhPA>.
- Bowman, N. R. (2017). *Asserting tribal sovereignty in evaluation and policy studies*. Paper presented at the Tribal Leader/Scholar Forum of the National Congress of American Indians–Policy Research Institute, Uncasville, CT. Retrieved June 17, 2017, from <http://www.ncai.org/policy-research-center/initiatives/tribal-leader-scholar-forum>.
- Bowman, N. R. & Dodge-Francis, C. (2018). Culturally responsive indigenous evaluation and tribal governments: Understanding the relationship. *New Directions in Evaluation, Fall 2018*(159), 17–31.
- Bowman, N. R. (2018). Looking backward but moving forward: Honoring the sacred and asserting the sovereign in Indigenous evaluation. *American Journal of Evaluation*.
- Brown, J. E., & Cousins, E. (2001). *Teaching Spirits: Understanding Native American Religious Traditions*. Oxford: Oxford University Press.
- Campbell, M. E. (2007). The Implications of Racial Misclassification by Observers. *American Sociological Review* 72(5), 750-65. <https://doi.org/10.1177/000312240707200505>
- Cheshire, T. C. (2001). Cultural Transmission in Urban American Indian Families. *American Behavioral Scientist* 44(9), 1528-535. <https://doi.org/10.1177/00027640121956863>
- Cram, F., & Mertens, D. (2015). Transformative and Indigenous frameworks for mixed and multi method research. In S. N. Hesse-Biber & R. B. Johnson (Eds.), *The Oxford handbook of mixed and multiple methods research* (pp. 99–109). New York: Oxford University Press.

- Dombrowski, K. (2001) The Politics of Culture. In T. Biolsi (Ed.), *A Companion to the Anthropology of American Indians* (pp. 360-82). Malden, MA: Blackwell Pub.
- Garrouette, E. M. (2001). The Racial Formation of American Indians: Negotiating Legitimate Identities within Tribal and Federal Law. *American Indian Quarterly* 25(2), 224-39. DOI: 10.1353/aiq.2001.0020
- Hanson, R. D. (2004). Globalization and Tribal Sovereignty. In T. Biolsi (Ed.), *A Companion to the Anthropology of American Indians*. Malden, MA: Blackwell Pub., 2004.
- Hood, S., Hopson, R., & Frierson, H. (Eds.) (2005). *The role of culture and cultural context in evaluation: A mandate for inclusion, the discovery of truth and understanding*. Greenwich, CT: Information Age.
- Hood, S., Hopson, R., & Frierson, H. (Eds.) (2015). *Continuing the journey to reposition culture and cultural context in evaluation theory and practice*. Greenwich, CT: Information Age.
- Horse, P. G. (2012). Reflections on American Indian identity. In C. Wijeyesinghe and B. W. Jackson (Eds.), *New perspectives on racial identity development: Integrating emerging frameworks* (pp. 91-107). New York: New York University Press.
- Jacobs, M. R. (2015). Urban American Indian identity: Negotiating indianness in northeast Ohio. *Qualitative Sociology* 38(1), 79-98. <https://doi.org/10.1007/s11133-014-9293-9>
- Kulis, S., Wagaman, M. A., Tso, C., and E. F. Brown, E. F. (2013). Exploring Indigenous identities of urban American Indian youth of the southwest. *Journal of Adolescent Research* 28(3), 271-98. <https://doi.org/10.1177/0743558413477195>
- LaFrance, J., & Nichols, R. (2010). Reframing evaluation: Defining an Indigenous evaluation framework. *Canadian Journal of Evaluation*, 23, 13-31.
- Lucero, Nancy M. (2014). "It's not about place, it's about what's inside": American Indian women negotiating cultural connectedness and identity in urban spaces. *Women's Studies International Forum* 42, 9-18. <https://doi.org/10.1016/j.wsif.2013.10.012>
- Mackety, D. M. (2012). *Community-based participatory research and evaluation approaches in Native American communities: Citations and abstracts*. National Indian Education Association. Retrieved from <https://pdfs.semanticscholar.org/c942/a48a905dfef216ea9f4cf3791b67d788d7ff.pdf>
- Muehlebach, A. (2001). "Making Place" at the United Nations: Indigenous cultural politics at the U.N. working group on Indigenous populations. *Cultural Anthropology* 16(3), 415-48. <https://doi.org/10.1525/can.2001.16.3.415>
- National Congress of the American Indians (NCAI) Policy Research Center and MSU Center for Native Health Partnerships (2012). "Walk softly and listen carefully": Building research relationships with Tribal communities. Washington, DC, and Bozeman, MT: Authors. Retrieved from: http://www.ncai.org/resources/ncai_publications/walk-softly-and-listen-carefully-building-research-relationships-with-tribal-communities
- Newcomb, S. (2008). *Pagans in the promised land: Decoding the doctrine of Christian discovery*. Golden, CO: Fulcrum.

- Peroff, N. C., & Wildcat, D. R. (2001). Who Is an American Indian? *The Social Science Journal* 39(3), 349-61.
[https://doi.org/10.1016/S0362-3319\(02\)00207-0](https://doi.org/10.1016/S0362-3319(02)00207-0)
- Reinhardt, M., & Maday, T. (2006). *Interdisciplinary manual for American Indian inclusion*. Tempe, AZ: Educational Options.
- Smith, L. T. (2012). *Decolonizing methodologies: Research and indigenous peoples* (2nd ed.). New York: Zed Books.
- United Nations (2008). *United Nations declaration on the rights of indigenous people*. Retrieved from http://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/DRIPS_en.pdf
- Waziyatawin, A. W., & Yellow Bird, M. (Eds.) (2005). *For Indigenous eyes only: A decolonization handbook*. Santa Fe, NM: School of American Research Press.
- Wehipeihana, N., Bailey, R., Davidson, E. J., & McKegg, K. (2014). Evaluator competencies: The Aotearoa New Zealand experience. *The Canadian Journal of Program Evaluation*, 28(3), 49–69. ISSN: 0834-1516

Culturally Responsive and Indigenous Evaluation Links:

1. American Evaluation Association: <https://www.eval.org/>; AEA's Cultural Competence Statement: <https://www.eval.org/p/cm/ld/fid=92>; and AEA's Indigenous Peoples in Evaluation Topical Interest Group (IPE TIG): <http://comm.eval.org/aeaipetig/home>
2. Center for Culturally Responsive Evaluation and Assessment: <https://crea.education.illinois.edu/home>
3. Collaborative Research Center for American Indian Health (CRCAIH) Tribal IRB Toolkit: <https://www.crcaih.org/irb-toolkit.html>
4. National Congress of American Indians Policy Research Center: <http://www.ncai.org/prc>
5. US Indigenous Data Sovereignty Network: <http://usindigenousdata.arizona.edu/>
6. Collaborative Research Center for American Indian Health Trainings & Resources: <https://www.crcaih.org/atr.html>
7. New Zealand Evaluation Society (ANZEA): <http://www.anzea.org.nz/>
8. EvalPartner's EvalIndigenous Global Task Force: <https://www.evalpartners.org/evalindigenous/about>
 - a. EvalIndigenous Task Force Video (Larry Bremner): https://www.youtube.com/watch?v=i4V_G9NeygE&t=1s
 - b. EvalIndigenous Task Force Video (Nicole Bowman): <https://www.youtube.com/watch?v=izwrq8qEK9E&t=14s>
 - c. EvalIndigenous Task Force Video (Fiona Cram): <https://www.youtube.com/watch?v=4AsxxkLWhZg&t=3s>
 - d. EvalIndigenous Task Force Video (John Njovu): <https://www.youtube.com/watch?v=s9Cn5s-drPs&t=48s>

- e. EvalIndigenous Task Force Video (Serge Eric Yakeu Djiam):
<https://www.youtube.com/watch?v=aGR9lrHdKw&t=75s>
- 9. United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples:
http://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/DRIPS_en.pdf
- 10. Indigenous Evaluation Models (US Department of Health & Human Services, Administration for Native Americans Program Office): <https://www.youtube.com/watch?v=EousrydpyY>
- 11. A Vision for Indigenous Evaluation (New Zealand/Maori):
<https://www.youtube.com/watch?v=H6LXD3RjqLU>